



船舶 CHIPOLBROK MOON 位置 SHANGHAI 日期 2018.04.01 时间 1500-1600
Vessel Location Date Time

PART A

1. 救生设备使用培训 Life saving equipment operation training

- 1.1 Embarkation, release and recovery of lifeboat (Incl. rescue boat) [x] 1.2 Life boat equipments [x]
1.3 Operation of life raft [x] 1.4 Life saving signals [x]
1.5 Life jackets immersion suit and life buoy [x] 1.6 Life throwing appliance [x]
1.7 Others: [] []

2. 消防设备使用培训 Fire fighting equipment operation training

- 2.1 All types of portable fire extinguishers [] 2.2 Fixed fire extinguishing system (CO2/Foam) []
2.3 Fireman outfit (Incl. clothing, helmet mask, gloves, lamp, safety line, breathing set.) [] 2.4 Emergency escape breathing device (EEBD) []
2.5 Other equipments (Fire pump, fire hose, fire axe) [] 2.6 Gas detectors []
2.7 Others: Anti-chemical clothes [] []

PART B

3. 海上救生培训 Survival at sea training

- 3.1 Ship operation and maneuverings to man overboard [x] 3.2 Low temperature protection [x]
3.3 Medical care to person survived on board [x] 3.4 Attention for using of life saving appliances in poor weather [x]
3.5 Others: [] []

4. 其他应急知识培训 Other emergency knowledge training

- 4.1 Kinds of fire, methods of fire fighting [] 4.2 Anti-fire knowledge and fire patrol []
4.3 Medical care to survivors [] 4.4 Operation of radio communication and walkie-talkie []
4.5 Others: [] [] [] [] []



参加培训人员 Personnel Attended:

姓名Name	职务Rank	签名Signature	姓名Name	职务Rank	签名Signature
赵建兵	CAPT	[REDACTED]	高洪平	2/E	[REDACTED]
朱敏毅	COMM		顾善林	3/E	
袁军	C/E		艾玉盘	4/E	
高茂辉	C/O		陈波云	4/E	
朱川川	2/O		高休磊	E/E	
罗新华	3/O		徐进	FITTER	
张松	BOSUN		周公钱	OILER	
陈春野	CARP		刘顺玺	OILER	
吴同金	3/O		蔡磊	C/COOK	
黄林辉	AB		谭振洪	STEW	
许恒山	AB				
陈君明	AB				
罗翔	CADET				

培训效果的评价 Evaluation of training effectiveness: **SUCCEED**

船长 (签名) Master: [REDACTED]

- Remark:
- (1) A部分的培训应在船员上船后14天内进行 The trainings of part A shall be completed within 14 days after the crew signed on the vessel.
 - (2) B部分的培训应在船员上船后1个月内进行 The trainings of part B shall be completed within one month after the crew signed on the vessel.
 - (3) A和B部分应在任何2个月内全部包括 The trainings of both Part A and Part B shall be completed once every two months.
 - (4) 所有的培训应由三副记入航海日志 All trainings shall be recorded in "Deck Log Book" and filed by the third officer.

- Note:
1. 每次培训后记录 To be completed every time
 2. 在船保存3年 To be filed in ship's file for 3 years